



**AZ EURÓPAI UNIÓ
TANÁCSA**

**Brüsszel, 2006. október 4. (10.04.)
(OR. en)**

13350/06

PTS A 45

„A” NAPIRENDI PONTOK

Ülés: AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSÁNAK (Bel- és Igazságügy) 2752. ülése
Dátum: Luxembourg, 2006. október 5., csütörtök és október 6., péntek

1. Az Eurojust közös ellenőrző szervének tevékenységi jelentése a 2005. évről
12964/06 EUROJUST 45
11875/06 EUROJUST 36
a COREPER (II. rész) által 2006.9.27-én jóváhagyva
2. A Közösségnek a Hágai Nemzetközi Magánjogi Konferenciához való csatlakozásáról szóló tanácsi határozat elfogadása
12714/06 JUSTCIV 190 OC 652
7591/06 JUSTCIV 71
+ COR 1 (de)
+ COR 2 (fi)
a COREPER (II. rész) által 2006.9.20-án jóváhagyva
3. Javaslat — Az Európai Parlament és a Tanács rendelete kis értékű követelések esetén alkalmazható európai eljárás bevezetéséről
- Átfogó megállapodás
13106/06 JUSTCIV 199 CODEC 959
13076/06 JUSTCIV 198 CODEC 957
+ COR 1
a COREPER (II. rész) által 2006.9.27-én jóváhagyva

4. A kölcsönös elismerés elvének a vagyonelkobzást elrendelő határozatokra történő alkalmazásáról szóló kerethatározat elfogadása
12061/06 COPEN 89 OC 576
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (pt)
14622/04 COPEN 135
+ COR 1
+ COR 2 (lv)
+ COR 3
+ COR 4 (hu)
+ COR 5 (nl)
+ COR 6 (da)
+ REV 1 (pt)
+ REV 1 COR 1 (pt)
+ REV 2 (de)
+ REV 2 COR 1 (de)
a COREPER (II. rész) által 2006.9.20-án jóváhagyva

5. A menekültügy és a bevándorlás területét érintő tagállami intézkedésekkel kapcsolatos kölcsönös tájékoztatási mechanizmus létrehozásáról szóló tanácsi határozat elfogadása **(JA)**
12993/06 ASIM 64
+ COR 1
+ ADD 1
12758/06 ASIM 63 OC 655
+ COR 1 (el)
a COREPER (II. rész) által 2006.9.27-én jóváhagyva

6. Tervezet — A Tanács határozata a Közös Konzuli Utasítás 2. melléklete A. listájának az indonéz diplomata- és szolgálati útlevelek birtokosaira vonatkozó vízumkötelezettség tekintetében történő módosításáról **(JA)**
12897/06 VISA 228 COMIX 759 OC 690
12853/06 VISA 226 COMIX 757 OC 658
a COREPER (II. rész) által 2006.10.4-én jóváhagyva

7. Első euro-mediterrán konferencia a nők társadalmi szerepének megerősítéséről (Isztambul, 2006. november 14–15.)
- Nyilatkozattervezet
13200/06 MED 25
a COREPER (II. rész) által 2006.9.27-én jóváhagyva

8. 5. előzetes költségvetésmódosítás-tervezet a 2006. évi általános költségvetéshez
12702/06 FIN 407
a COREPER (II. rész) által 2006.9.27-én jóváhagyva

9. A Törökországgal létrehozott társulás
 - Az 1/98 határozat 1. és 2. jegyzőkönyvének módosítása
 - = Határozat a Közösség álláspontjáról a Társulási Tanács határozata céljából
12946/1/06 REV 1 NT 21 AGRIORG 73
CE-TR 103/06
+ COR 1
a COREPER (II. rész) által 2006.9.27-én jóváhagyva
10. Tervezet — Az EGT-Vegyesbizottság határozata az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról
(A hajók biztonságos üzemeltetéséről szóló nemzetközi szabályzat)
12085/06 EEE 53 TRANS 207 ISL 41 FL 38 OC 578
12086/06 EEE 54 TRANS 208 ISL 42 FL 39 OC 579
a COREPER (II. rész) által 2006.9.27-én jóváhagyva
11. Tervezet — Az EGT-Vegyesbizottság határozata az EGT-megállapodás egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyvének módosításáról
(Az „Esélyegyenlőség mindenki számára” európai éve [2007])
12462/06 EEE 57 SOC 388 N 52 ISL 46 FL 42 OC 612
12463/06 EEE 58 SOC 389 N 53 ISL 47 FL 43 OC 613
a COREPER (II. rész) által 2006.9.27-én jóváhagyva
12. Tervezet — Az EGT-Vegyesbizottság határozata az EGT-megállapodás egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyvének módosításáról (Eures)
12465/06 EEE 60 SOC 391 ETS 20 FL 45 OC 614
12466/06 EEE 61 SOC 392 ETS 21 FL 46 OC 615
a COREPER (II. rész) által 2006.9.27-én jóváhagyva
13. Dömpingellenes intézkedések
 - Javaslat — A Tanács rendelete a Kínai Népköztársaságból és Vietnamból származó, egyes bőr felsőrésszel rendelkező lábbelik behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről és a kivetett ideiglenes vám végleges beszedéséről
12895/06 COMER 152 CHINE 37 ASIE 79 OC 664
12516/1/06 REV 1 COMER 144 CHINE 36 ASIE 72 OC 627
a COREPER (II. rész) által 2006.10.4-én jóváhagyva
14. Tervezet — A Tanács közös álláspontja a volt Jugoszlávia területén elkövetett, a nemzetközi humanitárius jogot súlyosan sértő bűncselekmények megbüntetésére létrehozott nemzetközi büntetőtörvényszék (ICTY) célkitűzései hatékony végrehajtásának támogatására irányuló további intézkedésekről szóló 2004/694/KKBP közös álláspont meghosszabbításáról
13126/06 PESC 891 RELEX 616 COWEB 198 OC 673
+ COR 1
12584/06 PESC 821 RELEX 577 COWEB 189 OC 633
a COREPER (II. rész) által 2006.9.27-én jóváhagyva

15. A kohézióra vonatkozó közösségi stratégiai iránymutatásokról szóló tanácsi határozat elfogadása

13069/1/06 REV 1 FSTR 63 FC 33 REGIO 52 SOC 417 CADREFIN 273 OC 669
11807/06 FSTR 56 FC 31 REGIO 48 SOC 365 CADREFIN 243 OC 549

+ REV 2 (hu)
+ REV 3 (nl)
+ REV 4 (cs)
+ REV 5 (fr)
+ REV 6 (pl)
+ REV 7 (de)

a COREPER (I. rész) által 2006.9.29-én jóváhagyva

16. Javaslat — A Tanács irányelve a harmadik országokból származó nem kereskedelmi jellegű kisebb küldemények behozatalának adómentességéről (kodifikált szöveg) **(JA)**

- A jogalkotási aktus elfogadása

8447/06 CODIF 11 FISC 59 OC 292

+ COR 1 (nl)
+ COR 2 (lt)
+ COR 3 (fi)
+ COR 4 (cs)

11611/06 CODIF 30 FISC 103 OC 543

a COREPER (II. rész) által 2006.9.27-én jóváhagyva

17. Javaslat — A Tanács rendelete a selyemhernyó-tenyésztés ösztönzésére szolgáló különleges intézkedések megállapításáról (kodifikált szöveg) **(JA)**

- A jogalkotási aktus elfogadása

8448/06 CODIF 12 AGRIFIN 32 AGRIORG 39 OC 293

+ COR 1 (nl)
+ COR 2 (pt)
+ COR 3 (et)
+ COR 4 (lv)
+ COR 5 (lt)
+ COR 6 (hu)
+ COR 7 (pl)
+ COR 8 (sk)
+ COR 9 (sl)

11612/06 CODIF 31 AGRIFIN 50 AGRIORG 57 OC 544

+ COR 1

a COREPER (II. rész) által 2006.9.27-én jóváhagyva

18. Tervezet — CDE — Az AKCS–EK Nagykövetek Bizottságának határozata a Vállalkozásfejlesztési Központ 2007. évre szóló költségvetésének elfogadásáról

13283/06 ACP 144 FIN 433

ACP-CE 2127/06

a COREPER (II. rész) által 2006.10.4-én jóváhagyva

19. Tervezet — CTA — Az AKCS–EK Nagykövetek Bizottságának határozata a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Együttműködés Technikai Központja (CTA) 2007. évre szóló költségvetésének elfogadásáról
13284/06 ACP 145 FIN 434
ACP-CE 2128/06
a COREPER (II. rész) által 2006.10.4-én jóváhagyva
20. A Kirgiz Köztársasággal fennálló kapcsolatok
A jogi aktusok Tanács általi elfogadásakor még rendelkezésre nem álló, cseh, észt, lett, litván, magyar, máltai, lengyel, szlovén és szlovák nyelvi változatok elfogadása:
- Az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről a Kirgiz Köztársaság közötti partnerség létrehozásáról szóló partnerségi és együttműködési megállapodáshoz csatolt, a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság Európai Unióhoz való csatlakozására figyelemmel készült jegyzőkönyv
- A Tanács határozata az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről a Kirgiz Köztársaság közötti partnerség létrehozásáról szóló partnerségi és együttműködési megállapodáshoz csatolt, a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság Európai Unióhoz való csatlakozására figyelemmel készült jegyzőkönyv aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról
13302/06 PESC 907 COEST 239 NIS 115 OC 696
8743/04 PESC 284 COEST 43 NIS 51 OC 442
8744/04 PESC 285 COEST 44 NIS 52 OC 443
a COREPER (II. rész) által 2006.10.4-én jóváhagyva
21. A Kazah Köztársasággal fennálló kapcsolatok
A jogi aktusok Tanács általi elfogadásakor még rendelkezésre nem álló, cseh, észt, lett, litván, magyar, máltai, lengyel, szlovén és szlovák nyelvi változatok elfogadása:
- Az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről a Kazah Köztársaság közötti partnerség létrehozásáról szóló partnerségi és együttműködési megállapodáshoz csatolt, a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság Európai Unióhoz való csatlakozására figyelemmel készült jegyzőkönyv
- A Tanács határozata az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről a Kazah Köztársaság közötti partnerség létrehozásáról szóló partnerségi és együttműködési megállapodáshoz csatolt, a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság Európai Unióhoz való csatlakozására figyelemmel készült jegyzőkönyv aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról
13306/06 PESC 908 COEST 240 NIS 116 OC 697
8741/04 PESC 282 COEST 41 NIS 49 OC 440
8742/04 PESC 283 COEST 42 NIS 50 OC 441
a COREPER (II. rész) által 2006.10.4-én jóváhagyva

22. Tervezet — A Tanács határozata az Európai Unió új közép-ázsiai különleges képviselőjének kinevezéséről
13374/06 PESC 911 COEST 242 OC 702
12532/06 PESC 814 COEST 221 OC 628
a COREPER (II. rész) által 2006.10.4-én jóváhagyva
23. Az Európai Közösség és a Comore-szigeteki Unió között létrejött halászati partnerségi megállapodás megkötéséről szóló tanácsi rendelet elfogadása
13134/1/06 REV 1 PECHE 269
12506/1/06 REV 1 PECHE 246
a COREPER (I. rész) által 2006.9.29-én jóváhagyva
24. Az Európai Közösség és a Seychelle-szigetek között létrejött halászati partnerségi megállapodás megkötéséről szóló tanácsi rendelet elfogadása
13135/1/06 REV 1 PECHE 270
12505/1/06 REV 1 PECHE 245
a COREPER (I. rész) által 2006.9.29-én jóváhagyva

◦
◦ ◦

A nyilvános tanácskozás napirendi pontja

25. Javaslát — Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a tagállamok külső szárazföldi határain való kishatárforgalom szabályainak meghatározásáról, valamint a Schengeni Egyezmény rendelkezéseinek módosításáról **(első olvasat) (JA)**
- A jogalkotási aktus elfogadása
PE-CONS 3607/06 VISA 54 FRONT 39 COMIX 188 CODEC 165 OC 210
+ REV 1 (pl)
11300/06 CODEC 724 VISA 174 FRONT 142 COMIX 625
a COREPER (II. rész) által 2006.9.27-én jóváhagyva